

Numero **20** Reg. Delibere

Registrato in data **20/05/2026**

OGGETTO

AZIENDA SPECIALE UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI BERGAMO:
APPROVAZIONE DEL BILANCIO CONSUNTIVO 2025 E RELATIVI ALLEGATI.

Il giorno VENTI del mese di MAGGIO dell'anno DUEMILAVENTISEI alle ore 17:00 nella Sala Consiliare di Via Tasso 8 – Bergamo, previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla vigente normativa, si è riunito il Consiglio Provinciale.

GAFFORELLI GIANFRANCO	Presente	
AMADDEO DIEGO	Assente	
BIFFI SIMONE	Presente	
BOLANDRINI CLAUDIO	Presente	
BONOMELLI MAURO	Presente	
COCCHI MASSIMO	Presente	In videoconferenza
COLLETTA ALESSANDRO	Presente	
GANDOSSÌ GIORGIA	Assente	
GAVERINI MARCO	Presente	
IMERI JURI FABIO	Presente	
MACOLI MATTEO	Presente	
MICHELÌ FRANCESCO	Presente	
MOLTENI ERIK	Presente	
NAVA SIMONE	Presente	In videoconferenza
SERRA MASSIMILIANO	Presente	
TANGORRA SIMONE	Presente	
VALOIS UMBERTO	Assente	

Presenti n. 14

Assenti n. 3

Assume la Presidenza il Presidente GIANFRANCO GAFFORELLI
Partecipa il Segretario Generale Dott.ssa IMMACOLATA GRAVALLESE

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, invita il Consiglio a deliberare in ordine all'oggetto sopra riportato.

IL CONSIGLIO PROVINCIALE

PREMESSO che con Legge 7 aprile 2014 n. 56 il legislatore ha proceduto al riordino delle province dettando “*Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni*”;

DATO ATTO che:

- la legge regionale 27.12.2010, n. 21 recante “*Modifiche alla Legge Regionale 12 dicembre 2003, n. 26 (Disciplina dei servizi locali di interesse economico generale. Norme in materia di gestione dei rifiuti, di energia, di utilizzo del sottosuolo e di risorse idriche), in attuazione all’articolo 2, comma 186 bis, della Legge 23 dicembre 2009, n. 191*”, ha disposto che, a decorrere dal 1 gennaio 2011, le funzioni esercitate dalle Autorità di ambito siano trasferite alle Province, le quali costituiscono (entro il termine improrogabile del 1 luglio 2011) un’Azienda Speciale denominata “Ufficio di ambito” dotata di personalità giuridica e di autonomia organizzativa e contabile;
- con Deliberazione consiliare n. 64 del 13.06.2011 è stata costituita – in ottemperanza alle disposizioni di cui alla Legge Regionale 27 dicembre 2010, n. 21 – l’Azienda Speciale Ufficio d’Ambito della Provincia di Bergamo per l’esercizio delle funzioni trasferite alla Provincia in materia di Servizio Idrico Integrato e precedentemente svolte dal Consorzio ATO;
- con la suddetta Deliberazione si provvedeva altresì all’approvazione dello Statuto dell’Azienda unitamente alle Linee di indirizzo e all’individuazione del capitale di dotazione iniziale;
- l’Azienda Speciale Ufficio d’Ambito della Provincia di Bergamo è stata ufficialmente costituita con atto del Notaio Morelli Nicoletta di Treviglio in data 27.06.2011, con un fondo di dotazione di euro 50.000, interamente versato dalla Provincia di Bergamo;
- l’articolo 114 del D. Lgs. 267/2000 prevede in capo all’Ente locale che ha conferito il capitale di dotazione, oltre alla determinazione delle finalità e delle linee di indirizzo, l’approvazione degli atti fondamentali dell’ente strumentale;

VISTI:

- il vigente Statuto dell’Ufficio d’Ambito di Bergamo modificato con deliberazione del Consiglio provinciale n. 17 del 20.05.2022;
- il vigente Contratto di Servizio fra la Provincia di Bergamo e l’Ufficio d’Ambito di Bergamo per il periodo 01.01.2025 – 31.12.2028, approvato con deliberazione del Consiglio provinciale n. 55 del 18.12.2024;

CONSIDERATO che l’art. 27 dello Statuto dell’Ufficio d’Ambito prevede che:

- il Consiglio di Amministrazione deliberi entro il 15 aprile di ogni anno il Bilancio dell’esercizio chiuso il 31 dicembre precedente, trasmettendolo entro i successivi 5 giorni al Revisore dei Conti per la relazione di sua competenza;
- trasmetta il Bilancio d’esercizio all’Amministrazione Provinciale entro il 30 aprile unitamente al suddetto parere. Tali documenti sono sottoposti all’approvazione del Consiglio Provinciale entro il 31 maggio di ogni anno;

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio Provinciale n. 55 del 18.12.2024, con la quale sono stati approvati gli atti fondamentali dell’Ufficio d’Ambito di Bergamo ed in particolare il Bilancio di previsione anno 2025, il Bilancio pluriennale di previsione 2025 – 2027 con il Piano programma collegato e le Linee di indirizzo per il 2025;

PRESO ATTO che il Consiglio di Amministrazione dell’Ufficio d’Ambito di Bergamo con deliberazione n. 8 del 13.04.2026 ha approvato il Bilancio Consuntivo anno 2025, regolarmente trasmesso agli atti provinciali in data 20.04.2026 prot. prov. n. 28550;

VISTA la documentazione trasmessa dall’Ufficio d’Ambito di Bergamo, e precisamente:

- Verbale CdA n. 3 del 13.04.2026;
- Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa anno 2025;

- Relazione di gestione anno 2025;
- Parere del Revisore Unico;

ESAMINATI i valori previsti nel Bilancio previsionale 2025 e quelli contenuti nel Bilancio consuntivo alla data del 31.12.2025, di seguito riportati sinteticamente:

VOCI DI BILANCIO	Bilancio di previsione 2025	Bilancio Consuntivo 2025
Valore della produzione	1.200.000	1.425.570
Costi della produzione	1.200.000	1.359.021
Margine Operativo Lordo	-	66.549
Totale proventi e oneri finanziari	62.000	103.184
Risultato prima delle imposte	62.000	169.733
Totale imposte	62.000	50.119
Utile/perdita dell'esercizio	-	119.614

DATO ATTO che:

- i valori contenuti nel bilancio 2025 sono in linea e comunque migliorativi di quelli contenuti nell'atto di indirizzo approvato in Consiglio Provinciale;
- l'Ufficio d'Ambito ha dettagliatamente illustrato nella relazione di gestione 2025 le diverse attività svolte nel corso dell'esercizio che corrispondono a quanto declinato nelle "Linee di indirizzo 2025" approvate dal Consiglio Provinciale;

CONSIDERATO che:

- le risultanze del bilancio consuntivo riferito all'anno 2025 evidenziano un utile di esercizio pari a € 119.614,26;
- il CdA dell'Ufficio d'Ambito nella seduta n. 3 del 13.04.2026 ha proposto di destinare una parte dell'utile di esercizio pari a Euro 45.000,00 al fondo per il finanziamento di interventi per carenze idriche in paesi in via di sviluppo per il bando 2026. La restante parte pari ad Euro 74.614,26 alla riserva di utili in conto destinazione fondo di dotazione;
- il Revisore dei Conti ha espresso parere favorevole all'approvazione del bilancio d'esercizio chiuso al 31 dicembre 2025;

VISTA la legge di stabilità 2020 in merito all'assunzione di personale, e preso atto che le spese relative al personale non gravano sul bilancio provinciale ma sono riconosciute in capo alla tariffa d'Ambito del servizio idrico integrato, così come deliberato dall'Autorità per l'energia elettrica, il gas e il sistema idrico con deliberazione AEEGSI n. 664/2015;

RILEVATO che il Bilancio Consuntivo dell'Ufficio d'Ambito di Bergamo deve essere approvato mediante deliberazione del Consiglio provinciale, così come previsto dall'art. 27, comma 9 dello Statuto;

RICHIAMATO l'art. 27 dello Statuto dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Bergamo che, al comma 7, stabilisce le possibili destinazioni dell'utile di esercizio ed attribuisce al Consiglio Provinciale su proposta del CdA dello stesso Ufficio d'Ambito, la competenza a deliberare circa la destinazione dell'utile;

PRESO ATTO E RITENUTO di aderire alla proposta dell'Ufficio d'Ambito di destinare come segue l'utile di esercizio:

- 1) Euro 45.000,00 alla costituzione di un fondo per il finanziamento di interventi per carenze idriche in paesi in via di sviluppo, rinunciando di conseguenza al versamento di tale quota a favore della Provincia di Bergamo o ad incremento del patrimonio netto dell'Ufficio d'Ambito;
- 2) Euro 74.614,26 alla riserva di utili in conto incremento del fondo di dotazione;

RICHIAMATO il vigente regolamento provinciale di contabilità;

ACQUISITI i prescritti pareri di regolarità tecnica e di regolarità contabile espressi dai dirigenti dei Settori interessati, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000;

RITENUTO di dichiarare, con successiva votazione, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4 del Decreto Legislativo n. 267/2000, al fine di garantirne la tempestiva attuazione;

TUTTO ciò premesso e considerato;

SENTITA la relazione illustrativa della Presidente dell'Ufficio d'Ambito di Bergamo, Maria Grazia Capitanio;

POSTA in votazione la proposta di deliberazione;

PRESENTI n. 14 Consiglieri

CON VOTI favorevoli unanimi espressi palesemente per alzata di mano dai presenti e per chiamata nominale dal Consigliere collegato in videoconferenza;

DELIBERA

1. di approvare, secondo quando previsto dall'articolo 114 del D Lgs. 18.08.2000, n. 267 e dall'art. 27 dello Statuto dell'Ufficio d'Ambito di Bergamo, il Bilancio consuntivo riferito all'anno 2025, di cui all'Allegato 1 (Stato patrimoniale e Conto economico chiuso al 31.12.2025 - Nota Integrativa al Bilancio chiuso al 31.12.2025) – all'Allegato 2 (Relazione relativa alla gestione anno 2025 ai sensi dell'art. 27 commi 2 e 6 dello statuto dell'azienda) – all'Allegato 3 (Relazione del Revisore dei Conti al bilancio di esercizio anno 2025), parte integrante e sostanziale della presente proposta;
2. di approvare la proposta dell'Ufficio d'Ambito di destinare una parte dell'utile di esercizio, pari a € 45.000,00 al fondo per il finanziamento di interventi per carenze idriche in paesi in via di sviluppo per il bando 2026. La restante parte pari ad Euro 74.614,26 alla riserva di utili in conto destinazione fondo di dotazione;

Con separata votazione, che ha dato il medesimo esito sopra riportato, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Decreto Legislativo n. 267/2000.

Allegati:

- 1 – Stato patrimoniale, Conto Economico e Nota Integrativa al Bilancio chiuso al 31.12.2025
- 2 – Relazione relativa alla gestione anno 2025
- 3 – Relazione del Revisore dei Conti al bilancio di esercizio anno 2025

Letto, confermato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott.ssa IMMACOLATA GRAVALLESE
Documento informatico firmato digitalmente
ai sensi del DPR 445/2000 e del D. Lvo 82/2005
e norme collegate

IL PRESIDENTE
GIANFRANCO GAFFORELLI
Documento informatico firmato digitalmente
ai sensi del DPR 445/2000 e del D. Lvo 82/2005
e norme collegate